

SETANEOEI

No. 284 DEC. 1910.

Migmaoi Solnalijsitj

RIMOUSKI, P. Q.

LE MESSAGER MICMAC

Petit Journal Mensuel publié par le R. P. Pacifique, Missionnaire à Sainte Anne de Restigouche, P. Q. Parait le rer du mois. Abonnement, 50 sous. Europe 3 frs. Prendre un ou plusieurs abonnements en faveur des Sauvages pauvres.



THE MICMAC MESSENGER

A Monthly Newspaper for the Indians. Yearly Subscription 50 cts. Address all communications to the Micmac Messenger, Restigouche, P. Q. Write for free Sample Copies to the Manager S. Vachon, Rimouski P. Q.

Teli gsalolgos melt asite gsalanetj.

PATLIASEOEI GELOSOAGAN

Tetapoiaq ogpôgtamgian ola tes-
ipongegeoei atgeneoagan tan teloi-
temeg getoi oli pgisingeoei. Nipi
alasotmamag ôgotj gesgemenag iga-
nog neotetal agantieoimgel. Tetli
migoitetemolg sagaoeg sapeoinog
teli esgipatisenel Oestaolgol opgi-
sinlin, glapis neo pitoi mtelnagani-
pongegel ; na ogtjit elp gino neog-
gol nemitotesno agantieoimgel ges-
gemenag aptj gisi tli pestieoltigoel.

Teloitemeg elp tjitjigoagatj ga-
lemtjtj gisna aniaspoaganigisgegel;
tlisip ôgotj ttipatliasoamog telign-
atim patgoi alamesigenigtog, mo
nogotj eomegel teli ogsegeoel gta
pegiatimgeoel, mo nogotj mesoi
malieoimeg ; meloitj atignetemeg
alasotman ag tapogenag soneoin,
sistoei eta ag goeltamoltinga.

Tlisip oetmitetemolg alasotmeoi
Maoiômi aptj oli osgitjinoi Nis-
gam mitjoatjtj gamlamoninag, gisi
gagi ilitaigoel ag sapeotigtog eli-
atjatigoel, gionagatj getlamsetoa-
gan ag gesaltimgeoeigtog. Teli ol-
metôg oegoitjigo gtoi matjolgoate-
magol tanel oetmitetemolgol, sem-
tôg pgôtilitanetj alasotmagan ag
aniapsotigtog ; metj pem i sgemal-
sinetj gisi oli pestieoltineno ag Oe-
staolg gteapoi msenaneno. "Oli

AGNOTE MAGANTJITJEL

ONAMAGIG.— Negrigeoei teg-
enoset ii tes—Mimatjoinog me mî-
goetj gagi menatagotigo, lnim gig-
pesag, ansema neogtetjtj tegeno-
set teli pgetjigisgeg, lnim tana nogo
metoeg tan teli pogotimig gotje-
mog ; gato eigig na mimatjoinog
tanig gisi logotitjig lamigoómga.

pmaogsoltinetj, Pôl teloet, sangeo-
eimegeoeigtog, alasotmaganigtog ag
sapeotigtog. Oestaolg esgipego, tan
tgoielgoel pgoatolgoteo golitasol-
tineno ag me golôltineño nigetj ag
elmineñig". Patlias alamesigetj ag
alasotmat napapogoet negela saga-
oegiga telapogoeliseniga nespi oí-
gomatjel Oestaolgol. Metj elp an-
gitgetgel elmiagaoei tanog aptj me-
soi pgisinteo getoi gespagamigsim-
ga, lôg gsi ttipalaten ; sgato nigetj
netaoi eoliteteget. Golaman oinpa-
tijtemolg goli msenaneo Noeleo-
inga oagameg mgamlamonigtog, og-
tijatj golamgoneno ag pigoeli ole-
agoneno.

Tesigisgeg alames tgôtemenjetj
mo mesi tgôtemotiogo, ginamati-
neol tjjisetemenetj, oli giltjemge-
oel eomenetj, golaman tli olôtasol-
titesno, togo tlisip gtjialasot-
maganel gisi oli msenatesno nipi al-
asotmamag.

Sgemtogi oetji notemamg gtig-ang Tjan Misel ogtolien lnoi magamegeoitog galipomasga ag etog me aptj tanig getoi litatjig.

Sgemtogi aptj nin gsatemog nemig gelosgapa, meta ola na telitasiep gelosgapôg gagietag ola ogsitgamogae; meta ola na onamagig eig na oiga teloitemitis gisigogig gelosgapeoigoôm; gato getel ôgo ig gelosgap ola ogsitgamog, olitasites nin nemiga esgemenag pongatemoa. Gato elpa paseg tjine-moitj tôgo teloitositj na ma toôoinog tan telapogetja; paseg gôgoei disi onagotg, tôgo sigma opiteno-ag igatoatj logôoaagen, ma negem nisi tali apôgônemogoi. Nin oetapo goei eimeg ninen onamagigs, eoletjoltitjig sagmag gis tepiag logôoa-gena tan pematotij, tjal nogo mo oeli gtantotigo omimatiogenemomoa meta gôgoei telategetj gisnatami oigomot; golaman eolitele-mig mset sagmaga etaoci na Genisgamino pemi ignemoan olitaso-agenan tan teli pgitaosoltilitj. Na pel telgig ntoigatigena. Nin S.T.

MIAPOGOEG GTAGAMGOG — oigeigos 12 tes.—Nôgmatot tet nige maoligoeg tan gôgoei igataganimana. Na nige signon góptenol ignemoinametepeni osginming tapatga 9 engatigen, alt môgroe oenig oesaototigo, lnim tegeletjg. Gato nin teloei, tjal tlia galtie engatigen me osoatotes; angemio igale-gig magamigega, nige getjigao gisi menalegig, totjio ganieoi 198 engatigen oetjato; na nin teloi, lôg gelolg. N.T.G.

—o—

LISTOGGTJG—26 tes. nepg. repg.—gisagog tetli otgotalotag Monigtjijtjôg Oeliôm Gog otostjt-jag.

Tetli mitgogoes nigani alsosi-tesgo aniapsoinosgoag ag oela-

maseniða mitjoatjtitjga teli pig-eelniseniga geginamasotigtog, tlia pôgtji tgega, ag teli olgoitjitalita-ga.

—o—

Notji ginamoatitjig sgoligtog oigotemoatitj sigentalimgeoel ge-gelnôleoigtog otjit mitjoatjij, tlia gis eoigigetisenig tôgo môgroe mesnemitiag, meta aptj nige igagsep oigatigen, notjôteget ateoateloet aoantasis tan tlisip oigote-mot, eln tepetog nige gôgoatjia-teo.

NEGPIG

Nepgig Listogtotjg — NASTASI OIMETOG — Nalsis Sataio olep-itema, nepgenag 17 tes. tepg. 66 tetotjegag, mesneg otgotalimgeoei zei tili mseigig 19 tes. tepg.

Saotamteng—Mali Lois Tôpiôg—Piel listogtotjg tlei otepitemag gesi nogôoaganoóm etli npebag, oeli anguelot ag apôgônemot, taposilitji patlias negao eimelitega tan elisinga, ag môgroe oenmatjegoag elpaa mo teli gigtjipogoameg môgroe oen gtjijiaoisôg, môgroe pegitji gsino-goagoag paseg ansema asogôm tesogonag; tetotji glositag istegetj oasôgônem, agan hisinga. Ag maoi oli apôgônemotag, nesisgegaisel telaotig otalamesema maoatope-nig mimatjoinog. Tôgo telo-emg nesogonag eli nigani gtjiti-ôgognepenq, tjal ioitasenel otjinemomel istegetj nemiatjel ag apigsi-gtoatjel, ag gitjinal Malial ag na-lilitji ansaleoililji petjitalitji petji menisgatji, tjal opitenel siaioio gepe-tag elnegel ag oitatji telimatji, no-go nenagi lmalig. Nateli oli npebag.

S. G. N.

SAPEOIT SOSEP

1. Gil notjeiasep Oestaolg,
Santeoi Maoiômi.
Elp ignemasg gtangoeioin,
Alasotmelseoi.
2. Teligis ag teli sgatolôg.
Nisgam mitjoatjiti.
Gil ag Mali, nin ntelein,
Elp pgoatetemoitj.
3. Sesos oeli aogtigemasep
Elp nln lgnemoi.
Noli oitji pmien oetjoôo,
Sôsep, metj tgoeioi.
4. Gtoi npan apôgônemoi,
Gtjisapeoin Sôsep.
Sesos ogoamlamong igali,
Gil teli oli nposep..

OPOSGONINEMGIEOE

Getoi igatasig oigatigenitog na-ligitgonietig tan eoigasig oentjoig-tog, aglasieoigtog, lenateoigtog ag lnoigtog ola oelapetemeg nes-toimtingeoei. Ag thia teloemg na oisgesoagan petjili nepategeg pget-esenogeagig ag onamagig, oitjei ansema teli nepategeg mset tami, ptjilio lnoigtog.

Oposgoninemgeoei gisna nôgeme-geoei gisna tloenetj notjemoimgeoei me atji pigoelgig oettjileagiitij mimatjoinog pgetesenogeagig ag onamagig mo ngotei piloei oisgeso-agenitog; eln tepetog tepiag gisi nigani psôgatemgesa.

oetjiag ôgo net oisgesoagen gesi aptjetjg tjotjitjoimng ogpenitog, tel i oetjitasitjig maoi pigoelgig losgoatigenitog tan notjemoit teoi losgoatga.

Nige tôg teli oposgoninet tan pa-sig tami allosgoatamitj giotôgoio, losgoatigen gisi gispateg pisgoatôg oisgesoagen ogtinineoag tani telgig gamlamotemilitjia.

Acanitasit oepsgoninet oig eli oatiag metoi tjotjitjoimgel, golaman mimatjoinog nsanôgônig tog pisoltitjig oitjei oisgesoagen omse-nemotineoa.

Sgato oepsgoninet menagatj gagi gsegatôg tan tesig teoi losgoatgep nôgemegeoeig tog ma natalalagol oenel, ag mogoetj nesotememeg ma atjigenenog otôgpoltineoa.

Losgoatamitj tôg lamigoômg so-pintjitjigtog, tôgo tesig na ointjig gagi gsegatotj, gisna molsoeigtog tan elpa nogoatoteo; ag gesg nô-gôg gisna elosgoatamitj angôtj mo-goetj onisianon msagtagtog gisna otapsonitog gisna tami sega.

Tjel alasitjel log angôtj mo olos-goatamin epmetog aogtig tog gisna gasigtog gisna maoi mimatjoinoôgoômigtog; meloitj nsepietj aptjetjtit losgoatigenôg, ta-tgei matnesg piamio sist agentieo-migtog; gisna molsoei eotj, tan montitjigtog oigatigenei masgoat-tog misôgo gisi gagi nogoatôg.

Tjiptog teli pgitji nôgemen gisna tgei matnesg piamis sist agentieo-img, gisna pôgtji alosan, gisna eli oapestagasin, gisna eli menaganan, gisna epstoanien gisi miaolagoeg, gisna malteo elosgoatemen, mo gpeli li mitgogoalao malpaleoit, nangemio, nattamtjel menagatj gtangamolin; mo gpaoôtemo tjel neogtogenag; golaman notjemoim-geoei ma nepôlog pigoelgig teli nsoltitjig. Mo gpegitjitetemo pisoio imponel geginogoatasigel agnote-magani oigatigenitog gotji mita-tagon oisgesoagen, mo gtetli gsepa-to to gsoleoeim;aona li pipanim gmalpaleitem tan gisgog teli melgi npitemeg opsgoninemgeoei, ag gi-asgio tlein tan telgimsga. Li goilo-temo apôgônenematiimeoei tan naga-saio pôgtj neiasig oisgesoagen : lôg pa gisi litasitesg genseina.

PIPANIMTIMGEOEL

1. I.no pipanigesit. Notj, etamol genoatoin, etog mimatjoino eosami siaioi emitogatemoatj oitapal ote-pitemel, ptjilio nagtemelitj oig, tjel siaioi teli gtogenit tjel gelapis mi-matjoinog oetji pigoeli osgomatitj-el, tôgo mogoel elpa gisi gôgoatja-

lameg ; etog elpa mo osgomameg, etog me atji oles, meta oen tepi gisigoitj ag tepi nsetoôgenememitj, amotj esgematemeg onestoeina ? Nin Aietj.

Getel pa meteog teleimng, pegoatatingeoie eloooti teloitemeg, tapo-nemig na, negmoeoi ag tan pegoatoatj gtegi ptjilio espipogoitj oen, mo lñim gisi talinnameg, tlia tjtijoga-gatj oen oltjaga gisi tlimalat gimo-tog gesaltingeoiegtog. Eln tepetog oesgomtimgeoei mógoe tali otapsinog.

2. Inosgo pipanigesit. Ninen tji-tjigaoga etleistoeg : Gógoei ta otjit sist alamesigem neote nagoeg noeleoimgel? Tôgo menag noto ag oen giasgio gisi tliminamet.

Getoi otji nenoitetemeg eta, tem-geoei tan Sesos teli osgitjinois nganigoômg ; tapoôei tan teli mtôgo-altji notjôtagatilitji, oetji tetli os-gitjinois; oamlamonoag, tan gino elp oitjei gesitatemotigop nipi alas-otmamgel gennnieoltigoel; sisteoi ttel sag esgemenag gógoeinogoeg ag metj nigetj teli oetji osgitjinoit oa-sôg; ofjeg oetjigit, Nisgameoigtog oetji nisgameoit, mset gógoel tet-pamogsititjel, neogti nisgameoit mao Oetjioli Nisgameoigtog.

3. Getjigao notot onamecatj te-loet ; Menag lno getjitet tan teso-gonag Gisolg gisitôgsep oasôg ag magamigeo.

Gato gteg oetjoôo gagamit nagsi asitematjel ; Miamotj ; ttel eoigasig minoi sigentatimgeoeigtog, aso-gôom tesogonag, tôgo eloigeneg-eoi nageg atlasemiteg oelotges o'o-li ogsôtasin iaptjio.

Angitasoagan oetsetemamg Wolfville N. S. Sagmao Plansoe Toni oglosoaganem, teloet, otl-jategemg eotogsigtemagan pan-tasigega nige ola tôgoaga gis tapositjig tiamog sigtelotjig, Sô-sep Naggot neutotelotjel, sgem-tog nin gtig sigtelag. Mesgig sespenag eimeg oapôltitjig otpe-iotaaganemoôo melgalinameg, ttel gisi oetjiatitjel neotetlilitjel nig-menala ogtit lno ogisi nepan

oasisela tanel olapetemoagan o-jiag ogtitj ontjang, gisna gemotj ogisi temteman tan pa tami etli oetjítogoa, ngotei oáisisoeti ogisi nepaton tan pa teli milamog, gó-goei ogtitj tôg nemitasinog, ag eta gógoei ogtitj, sagmatot, mo asegaatoltigo angietemogo tan tla-tasis? etog ttel gisi oetjitetog apôgônematimg elnoltigo gisi te-togsigtemaneno istege gengigog-nagig sr. ag lnogoig. Etamolôg, sagmatot, oegla tegeletjel gloso-agian igatog gtangitasoaganemo-ag. Nagagiag.

Nig oetji gioansgoigemep a-glasieoigtog, Nigolo sagmao, lis-togotjga 14 testepogenoset.

Canada's Great Nurseries

Want a representative for
STE-ANNE DE RISTIGOUACHE
and surrounding district.

The reliability healthy condi-tion of our stock as well as true-ness to name must be appreciated by the Public or they would not have helped us to increase our business yearly since 1837, the date of our establishment.

Our firms name lends prestige to our representatives.
Complete line of Nursery Stock
for Spring 1911

Write for Full particulars.
STONE and WELLINGTON,
The Fonthill Nurseries
TORONTO . . . ONTARIO
WANTED

Father Kauder's Hieroglyphic Prayer-Book, even though slightly damaged or stained. Write to the Micmac Messenger, stat-ing price.

Tan gegongel sagaoel góingo-etiogasigel, tanel mo lñim gisi eomogol, gnoatoitj tan telemoi-tal, tlia gitjigatj segoisgegel.